



Bratislava, 14. septembra 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-39042  
Ref. číslo: bio/1523/O/17/DM

**DODATOK č. 2**  
**k rozhodnutiu o autorizácii biocídneho výrobku**  
**č. 2010/1429/7946/SK/MA/10645**  
**Názov výrobku: Induline GW-310**

Na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 354/2013 z 18. apríla 2013 o zmenách biocídnych výrobkov autorizovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (ďalej len „nariadenie o zmenách“) oznámením administratívnych zmien identifikačné číslo BC-YT032380-16 predloženým dňa 31. mája 2017 v súlade s článkom 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní prostredníctvom Registra pre biocídne výrobky (R4BP3) a klasifikovaných podľa článku 2 nariadenia o zmenách a prílohy k nariadeniu o zmenách Hlava 1, Oddiel 1, položka 2 ako *Pridanie názvu k biocídному výrobku, ak neexistuje riziko zámeny s názvami iných biocídnych výrobkov.* došlo podľa článku 6 ods. 3, druhý pododsek nariadenia o zmenách k zmene biocídneho výrobku. V zmysle článku 6 ods. 4 nariadenia o zmenách sa rozhodnutie o autorizácii č. bio/940/O/12/R/1 zo dňa 25. júna 2012 mení v súlade s schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto dodatku.

Ostatné časti rozhodnutia č. bio/940/O/12/R/1 zo dňa 25. júna 2012 o autorizácii biocídneho výrobku Induline GW-310 sa nemenia.

Držiteľ autorizácie zabezpečí, aby sa biocídny výrobok sprístupňoval na trhu v Slovenskej republike v súlade so schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto dodatku a v súlade s ustanoveniami nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Podľa článku 71 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch sa za doručenie tohto dodatku považuje doručenie prostredníctvom Registra pre biocídne výrobky (R4BP).

RNDr. Ján Čepček, PhD.  
riadiateľ odboru  
Centrum pre chemické látky a prípravky

Doručiť: **Remmers GmbH, Bernhard-Remmers-Str. 13, D – 49624 Lönigen, Nemecko**

# Príloha 1

Bratislava, 14. septembra 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-39042  
Ref. číslo: bio/1523/O/17/DM

## ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCIDNEHO VÝROBKU

<b>Názov výrobku</b>		Induline GW-310					
<b>1. Administratívne informácie</b>							
<i>1.1. Obchodné názvy výrobku</i>							
<i>Oblasť trhu</i>		Slovensko					
<i>Obchodné názvy</i>		Induline GW-310 Aqua HK-Lasur Aqua HSL-35/m					
<b>1.2. Držiteľ autorizácie</b>		<b>Názov</b>		Remmers GmbH			
		<b>Adresa</b>		Bernhard-Remmers-Str. 13, D – 49624 Lönigen, Nemecko			
<i>Číslo autorizácie</i>		2010/1429/7946/SK/MA/10645					
<i>Dátum rozhodnutia o autorizácii</i>		25. júna 2012					
<i>Dátum skončenia platnosti autorizácie</i>		30. júna 2020					
<b>1.3. Výrobca výrobku</b>							
<i>Názov výrobcu</i>		Remmers GmbH					
<i>Adresa výrobcu</i>		Bernhard-Remmers-Str. 13 D – 49624 Lönigen Nemecko					
<i>Miesto výrobných priestorov</i>		Bernhard-Remmers-Str. 13 D – 49624 Lönigen Nemecko					
<b>1.4. Výrobca účinnej látky</b>							
<i>Názov látky</i>		IPBC					
<i>Názov výrobcu</i>		Troy Chemical Company BV					
<i>Adresa výrobcu</i>		Uiverlaan 12e 3140 AC Maassluis Holandsko					
<i>Miesto výrobných priestorov</i>		Uiverlaan 12e 3140 AC Maassluis Holandsko					
<b>2. Zloženie a úprava výrobku</b>							
<i>2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku</i>							
<i>BAS</i>	<i>EC</i>	<i>CAS</i>	<i>Bežný názov</i>	<i>Názov IUPAC</i>	<i>Funkcia</i>	<i>Obsah (%)</i>	
39	259-627-5	55406-53-6	IPBC	3-jódprop-2-inyl-butylkarbamát	účinná látka	0,63	
<i>Typ úpravy</i>				AL – Iné tekutiny			

# Príloha 1

Bratislava, 14. septembra 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-39042  
Ref. číslo: bio/1523/O/17/DM

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	
Výstražné upozornenia	H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
	EUH208 Obsahuje IPBC. Môže vyvolať alergickú reakciu.
Bezpečnostné upozornenia	P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.
	P102 Uchovávajte mimo dosahu detí.
	P103 Pred použitím si prečítajte etiketu.
	P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.
	P501 Zneškodnite obsah v pôvodnom balení v súlade s platnými nariadeniami.

4. Autorizované použitie		
4.1. Preventívna ochrana pred hubami spôsobujúcimi zmodranie		
Typ výrobku	Výrobky typu 08 - Prostriedky na konzerváciu dreva	
Oblasti použitia	Vonkajšie, UC 2 a 3	
Kategórie používateľov	Profesionálni používatelia, Priemysel	
Cieľové škodlivé organizmy	<b>vedecký názov</b>	<b>bežný názov</b>
	Aureobasidium pollulans spp.	Modranie dreva
Spôsoby aplikácie		
Spôsob	Otvorený systém: ošetrovanie štetcom	
Opis spôsobu aplikácie	2 aplikácie po sebe, profesionáli, priemysel	
Dávka	197-216 ml/m <sup>2</sup>	
Časový rozvrh	Jedna aplikácia, dĺžka schnutia: 4 hodiny pri 20 °C/relatívnej vlhkosti 65 % (pri nižšej teplote alebo vyššej vlhkosti sa môže proces schnutia spomaliť).	
Spôsob	Otvorený systém: zaplavenie	
Opis spôsobu aplikácie	Priemyselné použitie, nanášanie liatím	
Dávka	197-216 ml/m <sup>2</sup>	
Časový rozvrh	Dĺžka schnutia: 4 hodiny pri 20 °C/relatívnej vlhkosti 65 % (pri nižšej teplote alebo vyššej vlhkosti sa môže proces schnutia spomaliť).	
Spôsob	Sprejovanie	
Opis spôsobu aplikácie	Len na priemyselnú aplikáciu vo forme automatického sprejovania v uzavretých priestoroch (sprejovací tunel).	
Dávka	197-216 ml/m <sup>2</sup>	
Časový rozvrh	Dĺžka schnutia: 4 hodiny pri 20 °C/relatívnej vlhkosti 65 % (pri nižšej teplote alebo vyššej vlhkosti sa môže proces schnutia spomaliť).	
Veľkosti balenia a baliaci materiál	Plechovka s pocínovaným povrchom: 5L, 20L Sud, plastový (PE), 120 l Stredne veľký kontajner (IBC), plastový (PE), 1000 l	

# Príloha 1

Bratislava, 14. septembra 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-39042  
Ref. číslo: bio/1523/O/17/DM

4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie:	Pozri 5.1.
4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie:	žiadne
4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia:	žiadne
4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu:	žiadne
4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok:	žiadne

<b>5. Všeobecné pokyny pre použitie</b>	
5.1. Pokyny na používanie	<p>Oblasť použitia: vonkajšie použitie – triedy použitia 2 a 3.</p> <p>Nanášanie štetcom: odstráňte starý náter, napr. hrubovrstvé flaky povrchovej farby, kôru a lyko. Pred použitím moridlo dobre rozmiešajte a naneste ho pomocou mäkkého štetca vhodného na moridlá v smere vlákien. Nechajte 2 až 3 hodiny vyschnúť a potom aplikujte druhú vrstvu.</p> <p>Všetky ostatné spôsoby aplikácie: Aplikujte potrebné množstvo v jednom kroku. Povolný obsah vlhkosti pre rozmerovo stabilné drevené prvky je 13 +/-2 % a max. 18 % v prípade drevených prvkov s obmedzenou alebo žiadnou rozmerovou stabilitou. Podkladová vrstva musí byť zbavená mastnoty, vosku, nečistôt a prachu. Výrobok je pripravený na použitie a musí sa aplikovať neriedený. Teplota spracovania je 10 až 30 °C (teplota prostredia a teplota dreveného podkladu). Po použití nádobu dôkladne uzavrite a jej obsah spotrebujte čo najskôr.</p>
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika:	<p>Používajte len na dobre vetraných miestach. Predchádzajte vzniku aerosólov. Pri otváraní nádoby a manipulácii s ňou buďte opatrný.</p> <p>Pri manipulácii s chemikáliami dodržiavajte zvyčajné bezpečnostné opatrenia. Znečistený a nasiaknutý odev ihneď snímte. Skladovať oddelene od potravín, nápojov a krmív. Počas práce je zakázané jesť, piť a fajčiť. Používajte ochranný krém na pokožku na jej preventívnu ochranu. Pred prestávkami a po ukončení práce umyť ruky. Zabrániť styku s očami a pokožkou. Dajte pozor, aby ste nevdychovali plyny/výpary/aerosóly.</p> <p>Ochrana dýchacích ciest v prípade rizika vystreknutia /aerosólovej hmlý. Krátkodobá filtračná pomôcka: filter A/P2. Ochrana rúk: nepriepustné rukavice, ochranný krém na pokožku. Materiál rukavíc: Chloroprénová guma, CR; Nitrilová guma, NBR Čas prieniku pre materiál rukavíc: Čas</p>

# Príloha 1

Bratislava, 14. septembra 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-39042  
Ref. číslo: bio/1523/O/17/DM

	<p>prieniku: max. 240 min (DIN EN 374). Presný čas prieniku musí zistiť výrobca ochranných rukavíc a je potrebné ho dodržiavať. Ochrana zraku: bezpečnostné okuliare v prípade rizika vystreknutia. Ochrana tela: ochranný pracovný odev.</p> <p>Zabráňte tomu, aby výrobok prenikol do kanalizácie alebo vodných plôch. Zabráňte tomu, aby výrobok prenikol do zeme/pôdy.</p>
<p>5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia:</p>	<p>V prípade správneho používania výrobku v súlade s jeho štítkom nie sú známe žiadne konkrétne možné priame alebo nepriame účinky.</p> <p>Pokyny k prvej pomoci:</p> <p>Všeobecné informácie: v prípade výskytu príznakov alebo v prípade pochybností vyhľadajte lekársku pomoc</p> <p>Po vdýchnutí: Zabezpečte prívod čerstvého vzduchu. Ak príznaky pretrvávajú, obráťte sa na lekára.</p> <p>Po kontakte s pokožkou: Okamžite umyť vodou a mydlom a poriadne opláchnuť. V prípade pretrvávajúceho podráždenia pokožky vyhľadať lekára.</p> <p>Po kontakte s očami: Oči s otvorenými viečkami vyplachovať niekoľko minút prúdom tečúcej vody.</p> <p>Po prehltnutí: Nevyvolávať zvracanie. V prípade dlhodobějších ťažkostí vyhľadajte lekára. Ak je pacient pri vedomí, dajte mu napiť vody.</p> <p>Liečba: symptomatická liečba.</p> <p>Používajte krém na pokožku, aby ste predišli dermatitíde (zápalu kože).</p> <p>Bezpečnostné opatrenia na ochranu životného prostredia: Nepripustiť prienik do podzemia/do zeme. V prípade rozliatia zriedte veľkou dávkou vody.</p>
<p>5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu:</p>	<p>Odporúčanie:</p> <p>Likvidujte oddelene od bežného domáceho odpadu. Zabráňte tomu, aby výrobok prenikol do kanalizácie. Musí sa s ním zaobchádzať špeciálnym spôsobom, v súlade s oficiálnymi nariadeniami. Uvedené odpadové kódy predstavujú odporúčania podľa zamýšľaného využitia výrobku. Vzhľadom na špeciálne podmienky použitia a likvidácie zo strany používateľa môžu pri iných podmienkach platiť iné kódy.</p> <p>Európsky katalóg odpadov:</p> <p>08 01 11 odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky</p> <p>Nevyčistený obal: odporúčanie - len úplne prázdne nádoby je možné recyklovať. Likvidácia musí prebehnúť v súlade s oficiálnymi nariadeniami. Odporúčaný čistiaci prostriedok: voda, v prípade potreby s čistiacou prísadou.</p>

# Príloha 1

Bratislava, 14. septembra 2017

Naša značka: 14007/2017-3052-39042

Ref. číslo: bio/1523/O/17/DM

<i>5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok:</i>	Skladujte v chlade a suchu v pevne uzavretých nádobách. Nádoby skladovať na dobre vetranom mieste. Chráňte pred teplom a priamym slnečným žiarením. Chrániť pred mrazom. Skladovateľnosť: 24 mesiacov.
<b>6. Ďalšie informácie:</b>	-
<i>- koniec dokumentu -</i>	